

だい2か とっさのしじ

## 第2課 とっさの指示

### ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

#### ■ 目標 ■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

အန္တရာယ်ရှိသောအပြုအမူအပေါ်သတိပေးခြင်းကို နားလည်၍ လိုက်နာဆောင်ရွက်နိုင်ရန်။

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပွားသည့်အခါ အမိန့်ကို နားလည်၍ ပြုမူဆောင်ရွက်နိုင်ရန်။

とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■<sup>かいわ</sup>会話I■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

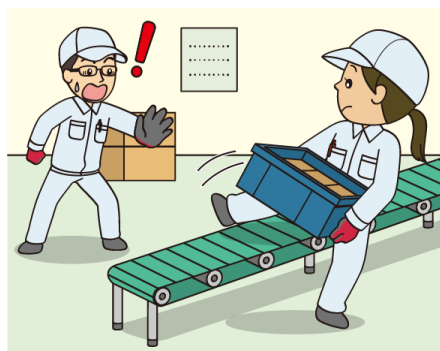
【リンさんは どうぐを てきせつな ほうほうで はこんで いません。】

【リンさんは 道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

鈴木

それ、あぶないよ！

それ、危ないよ！



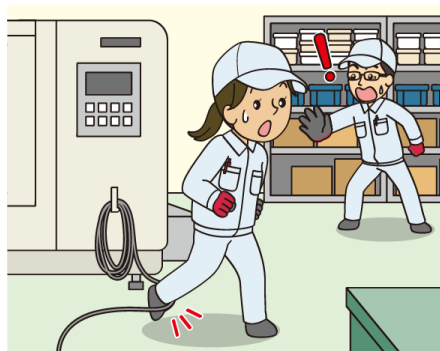
【リンさんは ゆかの コードに ひっかかりそうです。】

【リンさんは 床の コードに ひっかかりそうです。】

鈴木

あぶない！ あしもと！

危ない！ 足元！



【リンさんの みぎてが きかいの かどうぶぶん に ふれそうです。】

【リンさんの 右手が 機械の 可動部分に 触れそうです。】

鈴木

おい！ みぎて！

おい！ 右手！



とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■ かいわ 会話 I ■

အလုပ်သင် ကိုလင်းက အလုပ်လုပ်နေတယ်။ သင်တန်းမှူး ဦးဆူဇူက အန္တရာယ်ရှိတဲ့အပြုအမူကို သတိပေးတယ်။

【ကိုလင်းသည် ကိရိယာကို မှန်ကန်တဲ့နည်းနဲ့ သယ်လာခြင်းမရှိဘူး။】

Suzuki      အဲဒါ အန္တရာယ်ရှိတယ်။

【ကိုလင်းက ကြမ်းပြင်မှာရှိတဲ့ မီးကြိုးနဲ့ ညီတော့မယ်။】

Suzuki      အန္တရာယ်ရှိတယ်။ ခြေထောက်ကို သတိထားပါ။

【ကိုလင်းရဲ့ညာလက်က စက်ရဲ့လည်ပတ်နေတဲ့နေရာကို ထိသွားနိုင်တယ်။】

Suzuki      ဟေ့။ ညာလက်။

とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■<sup>かいわ</sup>会話I■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【リンさんは みずで ぬれて いる ばしょを はしって います。】

【リンさんは 水で 濡れて いる 場所を 走って います。】

鈴木

はしるな！  
走るな！



【リンさんは やくひんが もれて いる ところを さわるうと して います。】

【リンさんは 薬品が 漏れて いる ところを 触ろうと して います。】

鈴木

さわるな！  
触るな！



【きかいの かどうぶに リンさんの てぶくろが まきこまれそうです。】

【機械の 可動部に リンさんの 手袋が 巻き込まれそうです。】

鈴木

きかいを とめろ！  
機械を 止めろ！



とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■ かいわ 会話 I ■

အလုပ်သင် ကိုလင်းက အလုပ်လုပ်နေတယ်။ သင်တန်းမှူး ဦးဆူဇူက အန္တရာယ်ရှိတဲ့အပြုအမူကို သတိပေးတယ်။

【ကိုလင်းက ရေစိုနေတဲ့ နေရာမှာ ပြေးနေတယ်။】

Suzuki မပြေးနဲ့။

【ကိုလင်းက ဓာတုပစ္စည်းစိုနေတဲ့ နေရာကို ကိုင်မလို့လုပ်နေတယ်။】

Suzuki မကိုင်နဲ့။

【စက်ရုံ လည်ပတ်နေတဲ့နေရာမှာ ကိုလင်းရဲ့လက်အိတ် ညှပ်ဝင်သွားနိုင်တယ်။】

Suzuki စက်ကို ရုပ်ပါ။

とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■<sup>かいわ</sup>会話2■

作業場で地震が発生しました。

鈴木

じしんだ！ つくえの したに もぐれ！  
地震だ！ 机の 下に もぐれ！

でんげんを おとせ！  
電源を 落とせ！

そとへ にげろ！  
外へ 逃げろ！



■<sup>かいわ</sup>会話3■

作業場で火災が発生しました。

鈴木

かじだ！ ひを けせ！  
火事だ！ 火を 消せ！

ひに ちかづくな！  
火に 近づくな！

けむりを すうな！  
煙を 吸うな！



とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■<sup>かいわ</sup>会話2■

အလုပ်ရုံမှာ ငလျင်လှုပ်တယ်။

Suzuki      ငလျင်လှုပ်တယ်။ စားပွဲခုံအောက်သို့ ဝင်လိုက်ပါ။

ပါဝါပိတ်ပါ။

အပြင်ကိုထွက်ပါ။

■<sup>かいわ</sup>会話3■

အလုပ်ရုံမှာ မီးလောင်တယ်။

Suzuki      မီးလောင်နေတယ်။ မီးငြိမ်းပါ။

မီးနားမကပ်နဲ့။

မီးခိုးငွေ့ မရှူနဲ့။

とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

■ ことば ■

	ことば	読み
1	危ない	あぶない
2	足元	あしもと
3	右手	みぎて
4	走る	はしる
5	触る	さわる
6	機械	きかい
7	止める	とめる
8	地震	じしん
9	もぐる	もぐる
10	電源を落とす	でんげんをおとす
11	逃げる	にげる
12	火事	かじ
13	火	ひ
14	消す	けす
15	近づく	ちかづく
16	煙	けむり
17	吸う	すう
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

とっさの指示

ရုတ်တရက် ညွှန်ကြားလာခြင်း

	意味
1	အန္တရာယ်ရှိတယ်
2	ခြေထောက်နားမှာ
3	ညာလက်
4	ပြေးသည်
5	ကိုင်သည်
6	စက်
7	ရပ်တယ်
8	လျင်
9	အောက်သို့ဝင်သည်
10	ပါဝါပိတ်သည်
11	ထွက်ပြေးသည်
12	မီးလောင်မှု
13	မီး
14	ငြိမ်းသည်
15	အနီးကပ်သည်
16	မီးခိုး
17	ရှူသည်
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	